Buzzy®

« DRUG FREE PAIN RELIEF »

Buzzy® Personal es un producto de uso personal destinado a ser utilizado por un solo usuario o en entornos de atención médica domiciliaria por un operador no profesional.

Modelo	REF	GTIN
Buzzy Personal Striped	BKT1	00856921003411
Buzzy Personal Black	BKT2	00856921003473
Buzzy Personal LadyBuzz	BKT3	00856921003459

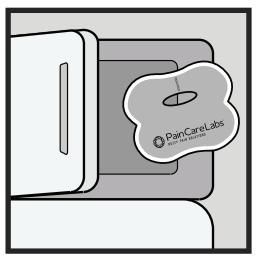
MMJ Labs, LLC dba Pain Care Labs
195 Arizona Ave NE LW08 • Atlanta, GA 30307, U.S.A.
PainCareLabs.com • Info@PainCareLabs.com
877.805.2899

IFU-002 Rev 04 Buzzy® Personal Instrucciones de Uso
03.03.2026

PainCareLabs.com

PainCareLabs

Instrucciones de Uso:



Coloque las bolsas de hielo ("alas") en el congelador.

Almacene las bolsas de hielo en el congelador durante aproximadamente una hora hasta que estén sólidas. Retírelas justo antes de usar. Las bolsas de hielo permanecerán congeladas aproximadamente 15 minutos a temperatura ambiente y 5 minutos en contacto con la piel. (No congele la unidad de vibración). Las alas encajan horizontalmente bajo la banda de silicona. No oriente el orificio/alas verticalmente ya que la banda podría romperse. Las bolsas de hielo Buzzy® Personal tienen un lado transparente para un frío más intenso y un lado blanco menos intenso para usuarios sensibles al frío. Las bolsas de hielo no contienen etilenglicol ("anticongelante"). El gel interior puede deteriorarse si no se almacena correctamente y se deshidratará con el tiempo o en climas secos. Para una mayor efectividad, las bolsas de hielo deben estar completamente congeladas para transmitir la vibración con la frecuencia y potencia efectivas. (Las bolsas o geles no congelados absorberán la frecuencia específica necesaria para el alivio del dolor.)

Nota: Para su transporte, colóquelo entre dos paquetes de frío comerciales o dentro de una bolsa Cold2Go (vendida por separado) para mantener la temperatura de congelación.

Accesorios vendidos por separado: Bolsas isotérmicas Cold2Go para transporte, tarjetas DistrACTION®, calcomanías de recompensa y más.

¿Desea más información?

Más información sobre su uso, colocación, videos y otras descargas disponibles en **bzy.fyi**

PHYSICIAN INVENTED — Made from at least 3 (III) post consumer waste

Condiciones Ambientales:

Transporte y almacenamiento entre usos:
-25 a 70 °C. 0-95% HR. 700-1060 hPa.

Condiciones de Operación:

5-40 °C. 15-95% HR. 700-1060 hPa.
Altitud hasta 2000 m.

EU REP
CE

CS Lifesciences Europe Limited
The Black Church, St. Mary's Place
Dublin 7, D07 P4AX, Ireland

Parte Aplicada Tipo B

Baterías

Este dispositivo funciona con dos (2) baterías alcalinas AAA (código IEC: LR03). Reemplace las baterías cuando la vibración se debilite o se detenga (aproximadamente 20 horas de uso). El dispositivo está certificado para 3 cambios de baterías. Reemplace siempre ambas baterías al mismo tiempo y no mezcle baterías nuevas y usadas ni baterías de diferentes marcas o tipos. Si el dispositivo no se va a utilizar durante un período prolongado, retire las baterías para evitar fugas y descarga.

Reemplazo de Baterías

Comience con el dispositivo apagado. Para reemplazar las baterías AAA, desenrosque con un destornillador de cabeza Phillips y abra el panel trasero, colocando las baterías nuevas en la polaridad correcta (+/–) como se indica en el dispositivo. Vuelva a colocar el panel trasero y atornille.
Nota: No apriete demasiado los tornillos.

Buzzy® Personal Incluye:

Los kits Buzzy® Personal incluyen una unidad motriz M-Stim® (dispositivo de unidad motriz de vibración terapéutica duradero) con interruptor de palanca para apagado manual (incluye 2 baterías AAA instaladas), dos bolsas de hielo, una correa manos libres e instrucciones. Todos los accesorios están libres de látex y son reutilizables. Las bolsas de hielo y las correas son productos de uso personal destinados a ser utilizados por un solo usuario.

Garantía:

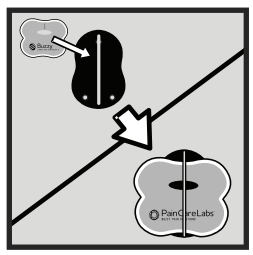
Si no queda completamente satisfecho, devuélvalo en un plazo de 30 días en el lugar de compra para un reembolso completo, o contáctenos en Support@PainCareLabs.com. Para más información sobre el proceso de devolución, visite **PainCareLabs.com/Warranty-and-Returns/**.

⚠ Advertencias:

Solo para el uso previsto. • La aplicación directa o prolongada de hielo podría producir vasoconstricción.

Garantía:

La empresa cubre todo tipo de mal funcionamiento o defecto derivado del uso normal en la unidad motriz del producto durante 6 meses o 3 cambios de baterías, lo que ocurra primero. La garantía para artículos blandos y bolsas de hielo tiene una duración de 1 año a partir de la fecha de compra. La empresa reemplazará el producto o reembolsará su compra, y se reserva el derecho de actualizar o reemplazar piezas con las últimas versiones del producto. Las unidades Buzzy Personal tienen una banda de silicona para mayor comodidad al adjuntar las alas. La rotura de la banda debido al uso de bolsas de hielo de marcas distintas a Buzzy, orientación incorrecta de las bolsas de hielo, manejo brusco o uso indebido del producto no está cubierta por la garantía. Los dispositivos con baterías agotadas y/o los dispositivos devueltos que funcionen correctamente al ser inspeccionados no constituyen un mal funcionamiento y no están cubiertos por la garantía. Los dispositivos con tornillos dañados no están cubiertos por la garantía. Los dispositivos devueltos que no estén cubiertos por la garantía podrán ser retornados a cargo del cliente. Los centros de salud que adquieran kits Buzzy Personal para uso clínico anulan cualquier garantía para la institución. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían según el estado.



Adjunte las alas a la parte trasera de Buzzy® Personal.

Deslice el interruptor para activar. ON OFF

Símbolos e Iconos:

- Paciente Único - Uso Múltiple
- Mantener Alejado de la Luz Solar
- Mantener Seco
- Límites de Temperatura Máxima y Mínima
- Límites de Humedad Máxima y Mínima
- Límites de Presión Máxima y Mínima
- Conformidad Europea
- Retirar Baterías Antes de Desechar
- Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
- Consultar las Instrucciones Antes de Usar
- Traducciones
- Advertencia
- Fabricante
- País de Fabricación
- Fecha de Fabricación
- LOT Número de Lote
- UDI Identificador Único de Dispositivo
- MD Dispositivo Médico
- EU REP Representante de la Unión Europea
- Cumple con las Normas FCC
- Parte Aplicada Tipo B

Eliminación de Baterías

Retire las baterías antes de desechar el dispositivo. Deseche las baterías por separado de los residuos domésticos, de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y medioambientales para baterías alcalinas (LR03). Siga las pautas de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) al desechar el dispositivo. No incinere las baterías ni el dispositivo.

⚠ Seguridad de las Baterías

- Use únicamente baterías alcalinas AAA (LR03).
- No recargue baterías no recargables.
- No cortocircuite, aplaste, perfore, desmonte ni exponga las baterías al calor, fuego o agua.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Si se ingieren, busque atención médica inmediata.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de baterías de forma segura antes de usar el dispositivo nuevamente.

Indicaciones de Uso:

Buzzy® está destinado a controlar el dolor asociado a procedimientos con agujas (p. ej., inyecciones, acceso vascular, canulación, extracción de muestras de laboratorio, donación de sangre, diálisis, inyecciones cosméticas y procedimientos dentales) y al alivio temporal de lesiones menores (dolores musculares o tendinosos, astillas y picaduras de abeja). El uso con bolsas de hielo está autorizado para mayores de 1 año.

⚠ Contraindicaciones:

No usar en presencia de dolor inexplicable en la pantorrilla. Consulte a un médico. • Este dispositivo no debe usarse sobre áreas inflamadas o con erupciones cutáneas. • No colocar directamente sobre una quemadura térmica. • No usar la bolsa de hielo en personas con sensibilidades subyacentes al hielo o al frío (p. ej., enfermedad de células falciformes, enfermedad de Raynaud).

⚠ Precauciones:

Almacene las bolsas de hielo en un lugar fresco y seco. • Las bolsas de hielo deben estar completamente congeladas para una mayor efectividad. • No use hielo seco para congelar las bolsas de hielo salvo bajo la supervisión de un profesional de la salud. • No perfore las cámaras de la bolsa de hielo. • Deseche el producto si presenta fugas. • No ingiera el gel. • Mantenga fuera del alcance de niños y mascotas. • No usar en caso de neuropatía o sensibilidad al hielo.

Solución de Problemas:

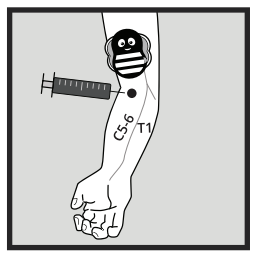
Con uso intensivo o fluctuaciones extremas de temperatura, es posible que las baterías deban reemplazarse con mayor frecuencia. Si el dispositivo deja de funcionar o presenta una estimulación mecánica débil, reemplace las baterías. Coloque las baterías nuevas en la polaridad correcta (+/–) como se indica en el dispositivo.

Mantenimiento:

Revise todo el dispositivo en busca de cualquier evidencia visible de daño, como grietas. Asegúrese de que el interruptor se mueva libremente. Verifique que los tornillos externos estén bien asegurados. Limpie suavemente todas las superficies expuestas con un paño suave humedecido con una solución de jabón suave. Para desinfectar, limpie todas las superficies expuestas con alcohol o toallitas sanitizante de grado hospitalario. La clorhexidina puede degradar el plástico con el tiempo. Se recomiendan las toallitas detergentes PDI Sani-Cloth (las de tapa amarilla). Es ideal permitir que el dispositivo se seque al aire antes de usarlo. El lado transparente de las alas también puede limpiarse con una toallita o hisopo con alcohol. Deje secar al aire. No use autoclave ni sumerja el producto. Este dispositivo no requiere esterilización para su uso.

Colocación de Buzzy®:

Para Inyecciones



Para Vías Intravenosas o Flebotomía

las alas de hielo en su lugar, active la vibración.

Buzzy® Personal controla el dolor al contacto.

Coloque directamente sobre la lesión o "entre el cerebro y el dolor" en procedimientos con agujas.

Para Inyecciones:

Para inyecciones intramusculares en el deltoides, presione contra la axila (entre el hombro y la axila) con el punto orientado hacia el hombro.
Para otras inyecciones, coloque Buzzy® directamente sobre el sitio de inyección durante 30 - 60 segundos. Mueva Buzzy® hacia la cabeza o la columna vertebral (proximalmente). Inyecte con el punto cerca del sitio de inyección.

Para Vías Intravenosas o Flebotomía:

Active el interruptor de palanca de vibración. Sostenga, asegure con la correa, o coloque Buzzy Personal bajo el torniquete, 2-3 cm por encima (proximal) del sitio de acceso. No coloque directamente sobre el sitio. Limpie el sitio y acceda sin demora. Opcional: Pase el torniquete a través de la ranura de Buzzy® Personal para asegurar Buzzy® Personal al brazo.

Devolución del Dispositivo

El comprador debe comunicarse con el Servicio al Cliente o el distribuidor autorizado en el país donde se adquirió el dispositivo para recibir instrucciones de devolución.

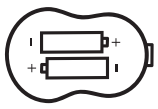
Cómo Ordenar/Información Adicional

Visite nuestro sitio web PainCareLabs.com para obtener una lista completa de preguntas frecuentes, otros consejos para el manejo del dolor, videos instructivos, accesorios y piezas de repuesto.

⚠ NO DAR SERVICIO MIENTRAS ESTÉ EN USO

Patente de EE. UU. Patente Británica No. 2455695
RM-1910, 1248-064-5002-00, 1248-064-5001-00

⚠ **Si observa fugas, corrosión u olor proveniente de las baterías:**

1. No toque el material derramado con la piel descubierta.
2. Use guantes protectores y limpie el compartimento con un paño seco.
3. Deseche las baterías inmediatamente de acuerdo con los requisitos locales.
4. Si el material derramado entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague abundantemente con agua y busque atención médica si la irritación persiste.

⚠ Verifique si hay daños antes de insertar las baterías nuevas. Si la corrosión persiste o el dispositivo presenta fallas, discontinúe su uso y comuníquese con el servicio de atención al cliente.